



**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
BETWEEN  
THE ADVISORY COMMITTEE ON TAX POLICY  
AND ADMINISTRATION  
OF THE EURASIAN ECONOMIC COMMISSION  
AND  
THE INTERNATIONAL TAX AND INVESTMENT  
CENTER**

The Advisory Committee on Tax Policy and Administration of the Eurasian Economic Commission (hereinafter referred to as **EEC's Advisory committee**) and the International Tax and Investment Center (hereinafter referred to as **ITIC**), hereinafter referred to as **the Parties**,

recognizing the desire of the Parties to establish and develop cooperation based on mutual support,

proceeding from the aspiration to create corresponding mechanism of such cooperation,

recognizing ITIC as the organization seeking to bring together governments and investors on tax and investment policy worldwide,

recognizing the role of the EEC's Advisory committee as a dedicated body responsible for developing tax policy, improving tax administration in the Eurasian Economic Union (hereinafter referred to as **the EEU**) as well as in strengthening an effective cooperation between the EEU's member states in tax area for their sustainable economic development,

taking into account the experience and knowledge accumulated by the Parties within the development of integration processes in tax policy and administration area,

taking as a basis the provisions of the EEC's Advisory Committee, approved by the Decision of the Eurasian Economic Commissions Board on September 28, 2015 № 128, and taking into account the principles and objectives, defined in the Agreement on EEU on May 29, 2014,



**ЕВРАЗИЙСКАЯ  
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ**

**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
МЕЖДУ  
КОНСУЛЬТАТИВНЫМ КОМИТЕТОМ  
ПО НАЛОГОВОЙ ПОЛИТИКЕ И  
АДМИНИСТРИРОВАНИЮ ПРИ ЕВРАЗИЙСКОЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ  
И  
МЕЖДУНАРОДНЫМ ЦЕНТРОМ  
ПО НАЛОГАМ И ИНВЕСТИЦИЯМ**

Консультативный комитет по налоговой политике и администрированию при Евразийской экономической комиссии (далее – **Консультативный комитет ЕЭК**) и Международным центром по налогам и инвестициям (далее – **МЦНИ**), далее именуемые **Сторонами**,

признавая желание Сторон установить и развивать сотрудничество, основанное на взаимной поддержке,

исходя из стремления создать соответствующий механизм такого сотрудничества,

признавая МЦНИ организацией прилагающей усилия по объединению правительств и инвесторов по налоговой и инвестиционной политике во всем мире,

признавая роль Консультативного комитета ЕЭК как специализированного органа в формировании налоговой политики, совершенствования налогового администрирования в Евразийском экономическом союзе (далее – **ЕАЭС**), а также в укреплении эффективного взаимодействия государств-членов ЕАЭС в налоговой сфере в интересах их устойчивого развития,

учитывая опыт и знания, накопленные Сторонами в рамках развития интеграционных процессов в сфере налоговой политики и администрирования,

основываясь на положении о Консультативном комитете ЕЭК, утвержденном Решением Коллегии Евразийской экономической комиссии от 28 сентября 2015 г. № 128 и учитывая принципы и цели, определенные в Договоре о ЕАЭС от 29 мая 2014 г.,

admitting generally recognized principles and standards of international law,

basing on the principles of mutual respect, transparency and reciprocity,

**hereby agree on the following:**

#### **Article 1**

The Parties will cooperate in tax policy and administration areas for the purpose of:

strengthening of mutually beneficial cooperation and support for creating favourable conditions for activities of economic operators of the EEU's member states;

optimizing of state controls in mutual and foreign trade of the EEU's member states;

usage of modern information and communication technologies in the process of creation of the tax sector of the Integrated Information System of the EEU.

#### **Article 2**

To achieve the goals of this Memorandum, ITIC will provide the EEC's Advisory committee with advisory assistance, support and training, through the existing technical co-cooperation programs at standard conditions, subject to the availability of funds.

#### **Article 3**

The Parties agree to interact on following issues:

organizing information and analytical work in tax policy and administration area;

preparation of proposals for the coordination of tax policies and tax administration within the EEU;

exchanging of information in tax policy and administration area;

holding of consultations, seminars, conference, forums of fiscal experts, round tables and other events;

holding of events to increase efficiency of tax administrations of the EEU's member states.

признавая общепризнанные принципы и нормы международного права,

основываясь на принципах взаимоуважения, открытости и добросовестности,

**пришли к взаимопониманию о нижеследующем:**

#### **Статья 1**

Стороны будут сотрудничать в сфере налоговой политики и администрирования в целях:

укрепления взаимовыгодного сотрудничества и содействия в создании благоприятных условий для деятельности хозяйствующих субъектов государств-членов ЕАЭС;

оптимизации государственного контроля во взаимной и внешней торговле государств-членов ЕАЭС;

использования современных информационно-коммуникационных технологий в процессе создания налогового сегмента Интегрированной информационной системы ЕАЭС.

#### **Статья 2**

Для достижения целей настоящего Меморандума МЦНИ предоставит Консультативному комитету ЕЭК содействие, поддержку и обучение в рамках действующих программ технического сотрудничества на стандартных условиях, в зависимости от имеющегося финансирования.

#### **Статья 3**

Стороны договорились взаимодействовать по вопросам:

организации совместной информационно-аналитической работы в сфере налоговой политики и администрирования;

подготовки предложений по координации налоговой политики и налогового администрирования в рамках ЕАЭС;

обмена информацией в сфере налоговой политики и администрирования;

проведения консультаций, семинаров, конференций, форумов фискальных экспертов, круглых столов и других мероприятий;

проведения мероприятий по повышению эффективности деятельности налоговых администраций государств-членов ЕАЭС.

**Article 4**

For the purposes of promotion of the goals of this Memorandum, cooperation between the EEC and ITIC is coordinated by:

- a) From the EEC's Advisory Committee – the tax policy division of Department of Financial Policy of the EEC;
- b) From ITIC - ITIC Moscow.

**Article 5**

The Parties agreed to promote actively the improvement of a tax policy, increase of efficiency of activity of tax administrations of the EEU's member states by promotion of documents in the tax sphere, developed or recommended by the EEC's Advisory committee.

**Article 6**

ITIC within available possibilities will provide to the EEC's Advisory committee of experts for participation in preparation of legislative and other normative legal acts in tax policy and administration of the EEU's member states and for their reduction in compliance with the international standards and rules.

**Article 7**

In case of the organization of joint scientific and other projects of the Parties of a condition and the order of their preparation and implementation make a reservation the Parties separately in each case. If necessary, the Parties conclude the relevant contracts (agreements).

**Article 8**

This Memorandum is not considered to be an international agreement and does establish any rights or obligations, regulated by the international law.

Amendments to this Memorandum can be made from mutual agreement of the Parties through signing of the relevant protocol that will become an inalienable part of this Memorandum.

Issues related to the implementation and application of this Memorandum will be resolved through consultation or negotiation between the Parties.

This Memorandum shall enter into force from the date on which it is signed.

Either Party has the right to withdraw from this Memorandum by sending the appropriate written notice to the other Party. Such termination becomes effective three months after the date of receipt of the notice by the other Party.

**Статья 4**

Координация взаимодействия Сторон в целях реализации настоящего Меморандума осуществляется:

- а) со стороны Консультативного комитета ЕЭК – отделом налоговой политики Департамента финансовой политики ЕЭК;
- б) со стороны ИТИС – ИТИС Москва.

**Статья 5**

Стороны согласились активно способствовать совершенствованию налоговой политики, повышению эффективности деятельности налоговых администраций государств-членов ЕАЭС путем продвижения документов в налоговой сфере, разработанных или рекомендованных Консультативным комитетом ЕЭК.

**Статья 6**

МЦНИ в пределах имеющихся возможностей будет предоставлять Консультативному комитету ЕЭК экспертов для участия в подготовке законодательных и иных нормативно-правовых актов в сфере налоговой политики и администрирования государств-членов ЕАЭС для приведения их в соответствие с международными стандартами и правилами.

**Статья 7**

В случае организации совместных научных и иных проектов Сторон условия и порядок их подготовки и осуществления оговариваются Сторонами отдельно в каждом случае. При необходимости, Стороны заключают соответствующие договоры (соглашения).

**Статья 8**

Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

В настоящий Меморандум по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения путем подписания соответствующего протокола, который будет являться неотъемлемой частью настоящего Меморандума.


Вопросы, связанные с реализацией и применением настоящего Меморандума, будут решаться путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания.

Любая из Сторон вправе выйти из настоящего Меморандума посредством направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления. Действие Меморандума прекращается через 3 месяца с даты получения такого уведомления другой Стороной.

Signed in Astana  
 on «25» August 2017, in two original copies, each  
 copy in the English and Russian languages, both texts  
 equally authentic and having the same legal force.

Совершено в городе Астана  
 «25» августа 2017 года в двух подлинных  
 экземплярах, каждый на русском и английском языках,  
 причем оба текста имеют одинаковую силу.

  
 \_\_\_\_\_  
 Timur Zhaksylykov

Тимур Жаксылыков

Chairman  
 Advisory committee EEC,  
 Member of the Eurasian  
 Economic Commission –  
 Minister for Economic  
 and Financial Policy

Председатель  
 Консультативного комитета ЕЭК,  
 Член Коллегии Евразийской  
 экономической комиссии –  
 Министр по экономике  
 и финансовой политике,

For Advisory committee EEC

За Консультативный комитет ЕЭК

  
 \_\_\_\_\_  
 Mr. Daniel Witt  
 President

 Даниэль Витт  
 Президент

For ITIC

За МЦНИ